

# MANUAL **EVOLVEO**

MODEL                      VERSION / DATE

**ACSALMMST    II. / 27. 11. 2023**



**CZ**

**SK**

**EN**

**HU**

**RO**

**SL**

## **EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrátový detektor otevření dveří/oken**

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití.

Tento produkt je kompatibilní pouze s EVOLVEO Alarmex Pro, chytrým bezdrátovým WiFi/GSM alarmem. Párování s ústřednou provádějte dle pokynů uvedených v uživatelském manuálu produktu EVOLVEO Alarmex PRO.

Dveřní senzor se skládá z jednoho vysílače, který se připevňuje na rám dveří (okna) a jednoho magnetického proužku který se připevní na křídlo dveří (okna) oboustrannou lepicí páskou.

Před nalepení oboustranné pásky důkladně odmastěte oba povrchy, nejlépe lihem.

**Upozornění:** Po odstranění samolepky mohou zůstat nečistoty, které lze odstranit lihovým prostředkem.

## Poznámka:

- Vysílač by měl být rovnoběžný s magnetickým proužkem a oba díly by měly být co nejbližší k sobě, vzdálenost by neměla překročit 10 mm.
- Mezera mezi magnetickým proužkem a vysílačem by neměla překročit 10 mm a magnetický proužek připevněte k pravé straně vysílače (označeno šipkou). Teprve až se mezi nimi vytvoří mezera, vyšle dveřní senzor poplašný signál.
- Otevřete dveře nebo okno. Bude-li indikátor na vysílači blikat, znamená to, že senzor funguje normálně.

## Technické parametry

Model	ACSALMMST
Pracovní napětí	12V (1* baterie 23A)
Pohotovostní proud	≤8uA
Proud při aktivaci	≤15mA
Přenosová vzdálenost	<100m (bez překážek)
Parametry bezdrátového připojení	433MHz
Provozní teplota	0~55°C
Rozměry	Vysílač: 65*24*14mm Senzor: 51*12*12*mm

## Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



**Likvidace:** Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že telefon EVOLVEO ACSALMMST splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Výrobce

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobena v Číně

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

## **EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrôtový detektor dverí/oken**

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Tento produkt je kompatibilný len s inteligentným bezdrôtovým alarmom EVOLVEO Alarmex Pro s rozhraním WiFi/GSM. Spárujte ho s ústredňou podľa pokynov uvedených v návode na použitie EVOLVEO Alarmex PRO.

Snímač dverí sa skladá z jedného vysielča, ktorý je pripevnený na rám dverí (okna), a jedného magnetického pásika, ktorý je pripevnený na krídlo dverí (okna) pomocou obojstrannej lepiacej pásky.

Pred nalepením obojstrannej pásky dôkladne odmastite oba povrchy, najlepšie alkoholom.

**Varovanie:** Po odstránení nálepky môžu zostať nečistoty, ktoré možno odstrániť čistiacim prostriedkom na báze alkoholu.

## Poznámka:

- Vysielač by mal byť rovnobežný s magnetickým prúžkom a obe časti by mali byť čo najbližšie k sebe, vzdialenosť by nemala presiahnuť 10 mm.
- Medzera medzi magnetickým prúžkom a vysielačom by nemala presiahnuť 10 mm a magnetický prúžok pripevnite na pravú stranu vysielača (označenú šípku). Až keď sa medzi nimi vytvorí medzera, snímač dverí vyšle poplašný signál.
- Otvorte dvere alebo okno. Ak indikátor na vysielači bliká, znamená to, že snímač pracuje normálne.

## Technické parametre

Model	ACSALMMST
Pracovné napätie	12V (1* 23A batéria)
Pohotovostný prúd	≤8uA
Prúd pri aktivácii	≤15mA
Prenosová vzdialenosť	<100 m (bez prekážok)
Parametre bezdrôtového pripojenia	433MHz
Prevádzková teplota	0~55°C
Rozmery	Vysielač: 65*24*14mm Senzor: 51*12*12*mm

## Záručný a pozáručný servis

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



**Likvidácia:** Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky

elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



### VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že telefón EVOLVEO ACSALMMST spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na tejto adrese  
<http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozca / Výrobca

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Česká republika



Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť  
bez predchádzajúceho upozornenia.

## **EVOLVEO Alarmex Pro, wireless door/window detector**

Thank you for choosing our product. Please read these instructions carefully before use.

This product is only compatible with EVOLVEO Alarmex Pro, a smart wireless WiFi/GSM alarm. Pair with the control panel according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex PRO user manual.

The door sensor consists of one transmitter that is attached to the door (window) frame and one magnetic strip that is attached to the door (window) sash with double-sided adhesive tape.

Thoroughly degrease both surfaces, preferably with alcohol, before applying the double-sided tape.

**Warning:** After removing the sticker, dirt may remain and can be removed with an alcohol-based cleaner.

### **Remark:**

- The transmitter should be parallel to the magnetic strip and the two parts should be as close together as

possible, the distance should not exceed 10 mm.

- The gap between the magnetic strip and the transmitter should not exceed 10 mm and attach the magnetic strip to the right side of the transmitter (marked with an arrow). Only when a gap is created between them will the door sensor send an alarm signal.
- Open the door or window. If the indicator on the transmitter flashes, it means that the sensor is working normally.

## Technical parameters

Model	ACSALMMST
Working voltage	12V (1* 23A battery)
Standby current	≤8uA
Current on activation	≤15mA
Transmission distance	<100m (without obstacles)
Wireless connection parameters	433MHz
Operating temperature	0~55°C
Dimensions	Transmitter: 65*24*14mm Sensor: 51*12*12*mm

## Warranty and post-warranty service

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



**Disposal:** The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.



## DECLARATION OF CONFORMITY

The company Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO ACSALMMST telephone meets the requirements of the standards and regulations that are relevant for the given type of equipment.

The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importer / Manufacturer

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

## **EVOLVEO Alarmex Pro, vezeték nélküli ajtó/ablak érzékelő**

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a termék csak az EVOLVEO Alarmex Pro intelligens, vezeték nélküli WiFi/GSM riasztóval kompatibilis. Az EVOLVEO Alarmex PRO felhasználói kézikönyvében található utasítások szerint párosítsa a vezérlőpanellel.

Az ajtóérezékelő egy jeladóból áll, amely az ajtó (ablak) keretéhez van rögzítve, és egy mágneses csíkból, amely kétoldalas ragasztószalaggal van az ajtó (ablak) szárnyához rögzítve.

A kétoldalas ragasztószalag felhelyezése előtt mindkét felületet alaposan zsírtalanítsa, lehetőleg alkohollal.

**Figyelmeztetés:** A matrica eltávolítása után szennyeződés maradhat, amelyet alkoholos tisztítószerrel lehet eltávolítani.

## Megjegyzés:

- Az adónak párhuzamosnak kell lennie a mágnescsíkkal, és a két résznek a lehető legközelebb kell lennie egymáshoz, a távolság nem haladhatja meg a 10 mm-t.
- A mágnescsík és az adó közötti rés nem haladhatja meg a 10 mm-t, és a mágnescsíkot az adó jobb oldalához kell rögzíteni (nyíllal jelölve). Az ajtóérzékelő csak akkor küld riasztást, ha rés keletkezik közöttük.
- Nyissa ki az ajtót vagy az ablakot. Ha a jeladó jelzője villog, az azt jelenti, hogy az érzékelő normálisan működik.

## Műszaki paraméterek

Modell	ACSALMMST
Működési feszültség	12V (1* 23A akkumulátor)
Készenléti áram	≤8uA
Aktiváláskori áram	≤15mA
Átviteli távolság	<100m (akadályok nélkül)
Vezeték nélküli kapcsolat paraméterei	433MHz
Üzemi hőmérséklet	0~55°C
Méretetek	Adókészülék: 65*24*14mm Érzékelő: 51*12*12*12*mm

## Jótállás és garanciális és garanciát követő szervizszolgáltatás

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com) oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



**Eltávolítás:** A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU

országokban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



### MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat kijelenti, hogy az EVOLVEO ACSALMMST telefon megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el <http://ftp.evolveo.com/ce/>



Importőr / Gyártó

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Csehország

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Minden jog fenntartva.

A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

## **EVOLVEO Alarmex Pro, detector de uși/ferestre fără fir**

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

Acest produs este compatibil numai cu EVOLVEO Alarmex Pro, o alarmă inteligentă fără fir WiFi/GSM. Împerecheați cu panoul de control în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare EVOLVEO Alarmex PRO.

Senzorul de ușă este format dintr-un emițător care este atașat la cadrul ușii (ferestrei) și o bandă magnetică care este atașată la ușa (fereastra) cu bandă adezivă dublă față.

Degrașați bine ambele suprafețe, de preferință cu alcool, înainte de a aplica banda dublu-adezivă.

**Avertisment:** După îndepărtarea autocolantului, este posibil să rămână murdărie, care poate fi îndepărtată cu un detergent pe bază de alcool.

### **Observație:**

- Transmițătorul trebuie să fie paralel cu banda magnetică, iar cele două părți trebuie să fie cât mai

apropiate posibil, distanța nu trebuie să depășească 10 mm.

- Distanța dintre banda magnetică și emițător nu trebuie să depășească 10 mm și atașați banda magnetică pe partea dreaptă a emițătorului (marcată cu o săgeată). Numai atunci când se creează un spațiu între ele, senzorul de ușă va trimite un semnal de alarmă.
- Deschideți ușa sau fereastra. Dacă indicatorul de pe emițător clipește, înseamnă că senzorul funcționează normal.

## Parametrii tehnici

Model	ACSALMMST
Tensiunea de lucru	12V (1* baterie de 23A)
Curent de așteptare	≤8uA
Curent la activare	≤15mA
Distanța de transmisie	<100m (fără obstacole)
Parametrii conexiunii fără fir	433MHz
Temperatura de funcționare	0~55°C
Dimensiuni	Transmițător: 65*24*14mm Senzor: 51*12*12*mm

## Garanție și service post-garanție

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe informații la [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), în caz contrar puteți deteriora telefonul mobil și pierdeți garanția.



**Eliminarea:** Simbolul containerului barat pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă, ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.



## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Compania Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că telefonul EVOLVEO ACSALMMST îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament dat.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi găsit la adresa <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importator / Producător

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Toate drepturile rezervate.

Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

## **EVOLVEO Alarmex Pro, brezžični detektor vrat/oken**

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Ta izdelek je združljiv samo s pametnim brezžičnim alarmom EVOLVEO Alarmex Pro WiFi/GSM. Združite z nadzorno ploščo v skladu z navodili v uporabniškem priročniku EVOLVEO Alarmex PRO.

Senzor vrat je sestavljen iz enega oddajnika, ki je pritrjen na okvir vrat (okna), in enega magnetnega traku, ki je z dvostranskim lepilnim trakom pritrjen na krilo vrat (okna).

Pred namestitvijo dvostranskega traku obe površini temeljito razmastite, po možnosti z alkoholom.

**Opozorilo:** Po odstranitvi nalepke lahko ostane umazanija, ki jo lahko odstranite s čistilom na alkoholni osnovi.

## Opomba:

- Oddajnik mora biti vzporeden z magnetnim trakom, oba dela pa morata biti čim bližje drug drugemu, razdalja ne sme presegati 10 mm.
- Vrzel med magnetnim trakom in oddajnikom ne sme biti večja od 10 mm, magnetni trak pa pritrdite na desno stran oddajnika (označeno s puščico). Šele ko med njima nastane vrzel, senzor vrat pošlje alarmni signal.
- Odprite vrata ali okno. Če indikator na oddajniku utripa, to pomeni, da senzor deluje normalno.

## Tehnični parametri

Model	ACSALMMST
Delovna napetost	12V (1* 23A baterija)
Tok pripravljenosti	≤8uA
Tok ob aktivaciji	≤15 mA
Razdalja prenosa	<100 m (brez ovir)
Parametri brezžične povezave	433 MHz
Delovna temperatura	0~55°C
Dimenzije	Oddajnik: 65 * 24 * 14 mm Senzor: 51*12*12*mm

## Garancijski in pogarancijski servis

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na [www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



**Odstranjevanje:** Prečrtan simbol zaboja na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



### IZJAVA O SKLADNOSTI

Družba Abacus Electric, s.r.o. izjavlja, da telefon EVOLVEO ACSALMMST izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za določeno vrsto opreme.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Uvoznik / Proizvajalec

**Abacus Electric, s.r.o.**

Planá 2, 370 01, Češka



Izdelano na Kitajskem  
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

[www.evolveo.com](http://www.evolveo.com)

[www.facebook.com/EvolveoCZ](https://www.facebook.com/EvolveoCZ)

Vse pravice pridržane.

Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.